

Diffusion immédiate  
Le 21 avril 2006

## **L'ONTARIO AIDE LES COLLECTIVITÉS À PROTÉGER LEURS SOURCES D'EAU POTABLE**

*Le gouvernement souligne la Semaine de la Terre par des subventions appuyant la planification de la protection des eaux dans les régions*

TORONTO — Le gouvernement McGuinty assure la santé des familles et des collectivités de l'Ontario en protégeant les sources naturelles d'eau potable par le biais de subventions destinées à des études scientifiques, a annoncé aujourd'hui la ministre de l'Environnement, Laurel Broten.

« Les collectivités locales sont les mieux placées pour élaborer des plans de protection de l'eau potable qui leur conviennent, a déclaré la ministre Broten. Nous savons que leurs décisions doivent reposer sur des bases scientifiques solides. C'est pourquoi nous appuyons la recherche et les efforts de planification des collectivités urbaines et rurales de la province. »

La ministre a annoncé l'octroi de près de 10 millions de dollars aux municipalités, soit une partie des 67,5 millions de dollars alloués à la planification de la protection des sources. La ministre Broten s'adressait aux maires et aux chefs des conseils qui assistaient à la réunion de l'Initiative des Grands Lacs et du Saint-Laurent qui avait lieu à l'hôtel de ville de Toronto.

Dans le cas des réseaux d'aqueduc qui s'alimentent dans les eaux de surface, comme les Grands Lacs, les municipalités utiliseront le financement pour répertorier les zones où les tuyaux tirent les eaux potables et évalueront les influences et les menaces liées à ces zones.

La *Loi sur l'eau saine* proposée est passée en deuxième lecture à l'Assemblée législative le 12 avril à la suite de vastes consultations auprès des municipalités, du secteur de l'agriculture, des responsables de la conservation, de l'industrie, des organisations non gouvernementales, des responsables de la santé publique, des experts en eau, et du public. Si elle est adoptée, elle garantira que les collectivités seront aptes à relever les risques possibles de contamination de leur eau potable et à prendre des mesures pour les diminuer ou les éliminer.

« Les municipalités auront les outils dont elles ont besoin pour élaborer et mettre en œuvre leurs propres plans de protection des sources d'eau de leurs résidents, a déclaré la ministre Broten. Nous obtiendrons une eau plus saine, des sources d'approvisionnement plus sûres et une province en santé. »

L'annonce d'aujourd'hui n'est qu'une des façons dont le gouvernement McGuinty s'acquitte de ses engagements face à l'amélioration de la santé des familles ontariennes dont le revenu est assuré par le travail. En gardant notre eau propre et en aidant l'industrie à diminuer sa pollution de l'air, nous améliorons l'environnement pour nos enfants et pour toutes les familles de l'Ontario. Investir dans l'environnement profite à tous.

Renseignements :  
Anne O'Hagan  
Bureau de la ministre  
416 325-5809

John Steele  
Ministère de l'Environnement  
416 314-6666

*Also available in English.*

[www.ontario.ca/cleanwater](http://www.ontario.ca/cleanwater)